



Volla Phone X23

EN

1 - 11

DE

12 - 23

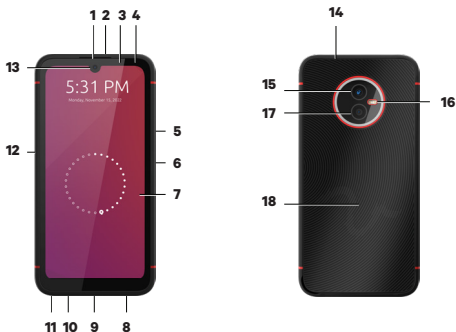
You can find an extended operating manual in other languages by accessing: volla.online/en/downloads

Available languages online:

**BG DE DK EN ES FI FR IT NL
RO SE SK**



Volla Phone X23 - Ubuntu Touch



1. speaker (receiver)
2. microphone (top/bottom)
3. brightness sensor
4. message LED
5. Volume +: press up
Volume -: press down
6. Power on/off / fingerprint sensor
7. Touchscreen
8. speaker
9. USB type C connector
10. microphone (up/down)
11. headphone and microphone jack
12. function key (individual assignment)
13. front camera
14. air pressure sensor
15. main camera
16. flash
17. macro camera
18. coil (internal)\for NFC and for charging the smartphone via induction

First steps

PACKAGE CONTENTS:

- Volla Phone X23
- USB-C charging cable
- Battery (already inserted in the device)

INSERT SIM AND MEMORY CARD

You can insert two nano SIM cards and one microSD memory card into the smartphone.

Use your fingernail to grab the notch on the lower left corner of the back and pull up the back cover.

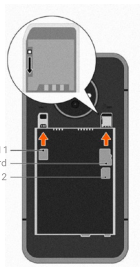


Slide the nano SIM card(s) and memory card into the designated slot. Do not apply force when inserting the SIM and memory card - the connector on the phone and other parts may be damaged.



INSERT BATTERY

If you change the battery, insert it into the smartphone so that the contacts on the upper right side meet the contacts on the smartphone. Then replace the cover and gently press it closed until it clicks into place.



Nano SIM 1
Memory card
Nano SIM 2



CHARGE BATTERY

Insert the USB Type C plug of the supplied charging cable into the USB Type C port of the smartphone. Connect a USB power adapter to the USB port of the charging cable and connect to a power outlet. The device is charged when the charging icon in the status bar or charging mode is completely filled.

SET UP DEVICE

When you start the device for the first time, the setup wizard appears. If you have inserted a SIM card, in most cases you will need to enter your SIM PIN first. Tapping “Next” or “Skip” at the bottom will take you to the next step in each case. To accept the End User License Agreement, scroll to the bottom of the text to move to the next step.

CREATE ACCOUNTS

You can connect and synchronize the Volla Phone X23 with your email inboxes and their online calendar from NextCloud, Google or another provider.

1. Go to the System Preferences by tapping the gear icon in the left sidebar.
2. Tap on the “Accounts” entry and select the data source that you want to include.
3. When you have connected a data source, tap on the corresponding entry to finally activate the synchronization.



To include an e-mail box, first install the “Dekko 2” app from the Ubuntu Touch App Store.

Settings

In the system settings, you can customize the Volla Phone X23 with Ubuntu Touch for your personal use.

TIPS FOR ADJUSTING THE CELLULAR CONNECTION:

1. Tap the entry for the "Network" in the settings.
2. Activate cellular data.
3. Select 2G/3G/4G as the connection type.
4. Call up "Network provider 8 APN" and then "Access point".
5. Make sure that the green check mark is set next to both entries.

TIPS FOR ADJUSTING FONT SIZE AND COLORS:

1. install the app "UT Tweak Tool" from the App Store.
2. After launching the app, enter your PIN or password to unlock the device.
3. To change the font size, tap "Scale".
4. To use a dark mode with white font on black background instead of black font on white background, tap "System Design".

QUICK SETTINGS

You can call up the quick settings with a swipe gesture from the top edge downwards. For example, you can activate or deactivate the WLAN here and check the connection with the mobile network.

The settings are grouped via tabs that you can scroll through horizontally to switch between settings.



Open and close apps



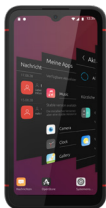
SIDEBAR

With a swipe gesture from the left edge to the right, you can show the sidebar (dock) of Ubuntu Touch at any time. It shows important and currently open apps.

The button at the bottom of the sidebar opens an overview of all installed apps in a grid arrangement.

FAN VIEW

With a swipe gesture from the right edge to the left, you call up an overview of the open apps, which are displayed as compartments. This allows you to switch to one of the open apps or close an open app with a swipe gesture from the bottom to the top.



Install and delete apps

Ubuntu Touch uses its own app store. You cannot use Android apps under Ubuntu Touch. This requires the additional software Waydroid, which is currently under development.

<https://open-store.io/app/waydroidhelper.aaronhafer>

INSTALL

1. Open the App Store from the sidebar, the Dock.
2. Tap the magnifying glass icon in the bar at the top to search for apps or tap one of the recommended apps.
3. Tap the green Install button in an app description to install an app.



REFRESH

1. Tap on the “Installed apps” line to see the installed apps.
2. If there is a current version of one or more apps, they will be at the top of the list. Tap on “Update all” to perform an update.

DELETE

1. Tap on an entry in the list of installed apps to get detailed information.
2. Then tap the trash can icon in the upper right corner to delete the app.

System updates

Updates with improvements and bug fixes are available for your Volla Phone X23 approximately every 2 months.

1. To check or perform an update, go to the system settings and select the “Updates” entry.
2. Tap on “Update” if the update of the operating system or the preinstalled apps is available.
3. 3. after downloading a system update, you have to confirm the execution of the update once again. Afterwards, the device restarts.

SOCIAL MEDIA

You can reach us on the following platforms:

 t.me/hello_volla

 facebook.com/hellovolla

 instagram.com/hello_volla

 twitter.com/hello_volla

 gettr.com/user/Volla

 youtube.com/hello_volla

 odysee.com/@Volla:0

Safety Instructions

Please read the following instructions carefully. Failure to do so may result in personal injury, equipment damage, or violation of applicable laws. Please explain to your children the contents of this document and the potential hazards that may be associated with the use of this equipment. Dispose of used cell phones according to instructions (p.12)

GENERAL INFORMATION

- For your own safety, use only approved Volla original accessories for your cell phone. The use of non-compatible accessories may damage the cell phone and cause dangerous situations. Original accessories can be obtained from Volla Customer Service.

- Your smartphone offers IP68 protection (dust and waterproof). Observe the following notes when in contact with water: Never expose your smartphone to greater depths of water. Do not use your smartphone under water for more than 30 minutes at a maximum water depth of 1.5m. Keep all covers completely closed so that no water can penetrate. Once your smartphone is out of the water, dry it and the device openings (microphone / speaker (earpiece) / USB Type-C port / headset jack) with a lint-free cloth to remove any water drops that may be present.
- Approved temperature range for charging: 0-45° C.\
- Permissible temperature range for operation: -15-45° C.\
- High temperatures can reduce the life of electronic devices, damage the battery, plastic parts may deform or melt. If your smartphone is used or stored in freezing areas, condensate may possibly form inside and destroy the electronic circuit.
- Switch off your smartphone in potentially explosive areas and observe all warnings. Potentially explosive areas are also those places where it is normally recommended to switch off vehicle engines. In such locations, flying sparks may be the cause of explosions or fires resulting in personal injury, and there may be a risk to life. Such areas include: Gas stations, chemical factories, transportation or storage facilities of hazardous chemicals, areas under ship decks, areas where the air contains chemical substances or fine particles (e.g. dust or metal powder particles).
- Do not short-circuit, disassemble or modify your smartphone - there is a risk of personal injury, electric shock, fire or damage to the charger.
- If your smartphone becomes hot, discolored, deformed or leaks during use, charging or storage, contact Volla Customer Service immediately.
- The apps pre-installed on your smartphone are updated automatically. Updates may, under certain circumstances, cause described menus, functions and displays to deviate in appearance and function or apps to no longer function properly. If in doubt, contact Volla customer service.
- Automatic updates of pre-installed apps, installation of additional apps, or downloading of image, video, or audio files may incur additional charges from your mobile service provider. Contact your cellular service provider for a suitable cellular plan.e-installed on your smartphone are updated automatically. Updates may, under certain circumstances, cause described menus, functions and displays to deviate in appearance and function or apps to no longer function properly. If in doubt, contact Volla customer service.
- Automatic updates of pre-installed apps, installation of additional apps, or downloading of image, video, or audio files may incur additional charges from your mobile service provider. Contact your cellular service provider for a suitable cellular plan.

BATTERY AND CHARGING

Risk of explosion if the battery is not replaced correctly.

Dispose of used batteries according to the instructions (chapter Waste and environmental protection p. 12).

- Never burn or heat batteries and do not dispose of them in heat or fire hazard environments to avoid battery fluid leakage,

overheating, explosion or fire. Do not disassemble, weld, and/or modify the battery. Do not store the battery in environments with strong mechanical impact.

- Do not use sharp objects, such as screwdrivers, to touch and puncture the battery. There is a risk of battery fluid leaking, the battery overheating, exploding or catching fire and burning. Crushing, heating or burning of batteries is strictly prohibited.
- Eye contact with battery electrolyte may result in loss of eyesight. If electrolyte gets into your eyes, please do not rub the eye with your hand. Immediately flush the affected eye completely with clean water and seek medical attention. In case of skin contact (or clothing contact) with the electrolyte, there is a risk of skin burns. Immediately rinse the skin or garment completely with soap and clean water and seek medical attention if necessary.
- Never use the rechargeable batteries for any purpose other than the one specified. Never use a damaged battery. If the rechargeable battery becomes hot, discolored, deformed or leaks during use, charging or storage, you must immediately replace the battery with a new one for safety reasons.
- The temperature of the battery will rise during charging. Do not store the battery in the same compartment with flammable products - there is a risk of fire.
- Do not charge the battery for more than 12 hours.
- Charge the device indoors only. Do not make phone calls or dial numbers while charging.
- During charging, the power outlet must be easily accessible.
- There is a risk of electric shock during a thunderstorm.
- Do not use the charger if the power cord is damaged or if no battery is inserted in the cell phone - in such cases there is a risk of electric shock and fire.



HEADPHONES

High volume levels can damage hearing. Listening to music or conversations through headphones at high volume can be uncomfortable and permanently damage hearing. To prevent hearing loss, avoid listening at high volume levels for long periods of time.

- When using your headphones while walking or running, please make sure that the headphone cord does not wrap around your body or around objects.
- Only use the headphones in dry environments. The static electricity that charges on the headphones may result in an electric shock to your ears. Touching the headphones with your hand or contact with bare metal before connecting them to your cell phone may discharge the static electricity.

USE IN HOSPITALS / MEDICAL EQUIPMENT

- The functions of medical devices in the vicinity of your product may be impaired. Observe the technical conditions in your environment, e.g. in medical practices.
- If you use a medical device (e.g. a pacemaker), please consult the manufacturer of the product before use. They will inform you about the sensitivity of the device with regard to external, high-frequency energy sources.
- Pacemakers, implanted cardioverter defibrillators: When switching on the cell phone, please ensure that the distance between the

cell phone and the implant is at least 152 mm. To reduce potential interference, use the cell phone on the side opposite the implant. In case of potential interference, please switch off the cell phone immediately. Do not keep the cell phone in your shirt pocket.

- Hearing aids, cochlear implants: Some digital wireless devices may interfere with hearing aids and cochlear implants. If interference occurs, please contact the manufacturer of such products.

Other medical devices: If you and people around you use other medical devices, please check with the appropriate manufacturer to determine whether such devices are protected against radio frequency signals in the environment. You can also consult your physician in this regard.

EMERGENCY CALLS

- Make sure that the cell phone is connected to the mobile network and switched on. If necessary, enter the emergency number and then make your call.
- Inform the employee at the emergency call center of your location.
- Only end the call after the employee at the emergency call center has asked you to do so.

CHILDREN AND PETS

- Keep the cell phone, chargers and accessories out of the reach of children and pets. Children and/or pets may swallow the small parts and there is a risk of choking and other hazards. Children may only use the cell phone under adult supervision.

PLAY

Playing on the cell phone for a long time may lead to unhealthy posture. Take a 15-minute break after every hour. If you feel unwell while playing, stop playing immediately. If this condition persists, seek medical attention immediately.

AIRCRAFT, VEHICLES AND TRAFFIC SAFETY

- Switch off the cell phone in the aircraft. Please observe the applicable restrictions and regulations. Wireless devices may interfere with the functions of aeronautical equipment. When using the cell phone, be sure to follow the instructions of the aircraft personnel.
- As a driver of a vehicle, your first priority is road safety and the safety of other road users.
- Using your cell phone while driving can distract you and thus lead to dangerous situations. It may also violate applicable laws.

SIM CARD, MEMORY CARD AND DATA CONNECTION CABLE

- Do not remove the card from the cell phone while sending or receiving data: there is a risk of data loss, damage to the cell phone or memory card.
- Charges may apply when establishing Internet connections via the SIM card.

DEFECTIVE DEVICES

- Installation or repair of the products is reserved exclusively for qualified maintenance personnel.
- Dispose of defective devices responsibly or have them repaired by our customer service; such devices could interfere with other wireless services.
- Rough handling of the cell phone, such as dropping it, may break

the display and damage the electronic circuit and sensitive internal parts.

- Do not use the device if the display is cracked or broken. Glass or plastic fragments may injure hands and face.
- In case of malfunction of cell phone, battery or accessories, please contact Volla customer service for inspection.

OTHER IMPORTANT INFORMATION

- Never point the flash directly at the eyes of people or animals. If flash light is directed too close to the human eye, there is a risk of temporary loss of eyesight or damage to vision.
- When running energy-intensive apps or programs on the device for an extended period of time, the device may become warm. This is normal and does not affect the performance of the device.
- If the device becomes hot, please put it aside for some time and interrupt a program that is running during this time. If you come into contact with a hot device, there is a risk of slight skin irritation, e.g. reddening of the skin.
- Do not paint the cell phone. Varnish/paint can damage the parts of the cell phone and may cause operating faults.

Warranty certificate

The consumer (customer) is granted a durability guarantee under the following conditions, without prejudice to his claims for defects against the seller:

- New devices and their components that show a defect due to manufacturing and/or material defects within 24 months from purchase will be replaced or repaired free of charge by Hallo Welt Systeme UG at its own discretion against a device corresponding to the state of the art. For parts subject to wear and tear (e.g. batteries, keyboards, housings), this durability guarantee applies for six months from the date of purchase.
- This warranty does not apply if the defect of the equipment is due to improper handling and/or non-observance of the manuals.
- This warranty does not cover services provided by the authorized dealer or by the customer (e.g. installation, configuration, software downloads). Manuals and any software supplied on a separate data carrier are also excluded from the warranty.
- The proof of purchase, with date of purchase, is valid as proof of warranty. Warranty claims must be made within two months after knowledge of the warranty case.
- Replaced devices or their components, which are returned to Hallo Welt Systeme UG within the scope of the exchange, become the property of Hallo Welt Systeme UG.
- This warranty applies to new devices purchased in the European Union. The guarantor for devices purchased in Germany is Hallo Welt Systeme UG (haftungsbeschränkt), Kölner Straße 102, 42897 Remscheid in Germany.
- Further or other claims arising from this manufacturer's warranty are excluded. Hallo Welt Systeme UG is not liable for business interruption, loss of profit and loss of data, additional software installed by the customer or other information. The backup of the same is the responsibility of the customer.

- The exclusion of liability shall not apply in cases of mandatory liability, e.g. under the Product Liability Act, in cases of intent, gross negligence, injury to life, body or health, or breach of a condition which goes to the root of the contract. However, the claim for damages for breach of material contractual obligations shall be limited to the foreseeable damage typical for the contract, unless caused by intent or gross negligence or based on liability for injury to life, body or health or based on the Product Liability Act.
- The warranty period shall not be extended by any warranty service rendered.

If there is no warranty case, Hallo Welt Systeme UG reserves the right to charge the customer for the replacement or repair. Hallo Welt Systeme UG will inform the customer about this in advance.

- A change of the burden of proof rules to the disadvantage of the customer is not connected with the above regulations.
- To redeem this guarantee, please contact Hallo Welt Systeme UG. The contact details can be found in the operating instructions.

DISCLAIMER

The display of your mobile device consists of picture elements (pixels). Each pixel consists of three sub-pixels (red, green, blue). It may happen that a sub-pixel fails or has a color deviation. A warranty case only exists if the maximum number of allowed pixel errors is exceeded.

| Description | Max. nb. of permitted pixel errors |
|--|---|
| Colour illuminated sub-pixels | 1 |
| Dark sub-pixels | 1 |
| Total number of coloured and dark sub-pixels | 1 |

Signs of use on the display and casing are excluded from the warranty. Certain content and services accessible through this device are protected as third party property and by copyrights, patents, trademarks and/or other intellectual property laws. Such content and services are provided solely for non-commercial, personal use. You may not use Content and Services, if any, in a manner not authorized by the owner of a particular Content or Service Provider. Without limiting the generality of the foregoing, except as expressly provided by the owner of the content or service provider, you may not modify, reproduce, retransmit, upload, publish, transmit, translate, sell, create derivative works from, distribute or disseminate the content or services displayed on this device in any form or media.

Manufacturer notes

APPROVAL

This device is intended for use in all member states of the EU and Switzerland. For use outside the European Economic Area (with the exception of Switzerland), national approval is required. Country-specific features are taken into account. Hallo Welt Systeme UG hereby declares that the radio equipment type *Volla Phone X23* complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available here: <https://volla.online/en/downloads/>

In some cases, this declaration may be included in the “International Declarations of Conformity” or “European Declarations of Conformity” files. Therefore, please read these files as well. Operation in the frequency range 5150 - 5350 MHz is only permitted indoors in the following countries:

| | | | | | | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| AT | BE | BG | CH | CY | CZ | DE | DK | EE | EL | ES |
| FI | FR | HR | HU | IE | IS | IT | LI | LT | LU | LV |
| MT | NL | NO | PT | PL | RO | SE | SI | SK | TR | UK |

WASTE AND ENVIRONMENTAL PROTECTION



PROPER DISPOSAL OF THIS PRODUCT

(Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive)



(Valid in countries with waste separation systems)

This marking on the product, the accessories or in the literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headphones, USB cable) must not be disposed of with household waste. To avoid possible environmental and health damage from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of raw materials. Private users should contact the dealer from whom the product was purchased or contact the relevant authorities, who will provide information on where the parts can be handed in for environmentally friendly disposal.

Commercial users please contact your supplier and check the terms and conditions of their purchase contract. This product and the electronic accessories must not be disposed of with other commercial waste. This “EEE” is compatible with the RoHS Directive.

CORRECT DISPOSAL OF THE BATTERIES IN THIS PRODUCT



(Valid in countries with waste separation systems)

This marking on the battery, in the manual or on the packaging



indicates that the batteries in this product must not be

disposed of with household waste.

If rechargeable batteries are not disposed of properly, the substances they contain may harm human health or the environment.

To protect natural resources and promote the environmentally sound reuse of material resources, please separate rechargeable batteries from other types of waste and dispose of them through your free local battery return system.

ABOUT THE RADIATION

SAR (specific absorption rate) CERTIFICATION INFORMATION

THIS DEVICE COMPLIES WITH INTERNATIONAL GUIDELINES FOR EXPOSURE TO RADIO WAVES.

Your mobile device is designed not to exceed the internationally recommended exposure limits for radio waves.

These guidelines were established by an independent scientific organization (ICNIRP) and include a large safety margin designed to ensure the safety of all persons, regardless of age or health status. The guidelines on exposure to radio waves use a unit of measurement, the specific absorption rate or SAR. The SAR limits for mobile devices are:

- SAR at the head (when using the phone): 2.0 W/kg
- SAR on the limbs (e.g., worn on the arm): 4.0 W/kg

The highest SAR values within the ICNIRP guidelines for this device model are:

- SAR on the head (when talking on the phone): 0.625 W/kg (10g)
- SAR on the body (e.g. carried in a trouser pocket): 1.465 W/kg (10g)
- SAR on the limbs (e.g., worn on the arm): 1.782 W/kg (10g)

SAR values for body-worn use were determined at a distance of 5 mm. For compliance with the RF exposure guidelines for body-worn use, the device should be positioned at least this distance away from the body.

TECHNICAL DATA / GENERAL TECHNICAL DATA

| Frequency | Bands | maximum power |
|------------------|---------------------------------|----------------|
| 2G | 900 MHz | 32.90 dBm |
| | 1800 MHz | 30.16 dBm |
| 3G | 900 MHz | 23.30 dBm |
| | 1800 MHz | 23.03 dBm |
| 4G/4G+ | B1/B3/B7/B8/B20/ B28/B38/B40 | 23.43 dBm |
| WLAN 2.4 GHz | 2.4 GHz | 12.45 dBm |
| WLAN 5.1-5.7 GHz | 5.1-5.7 GHz | 11.63 dBm |
| WLAN 5.8 GHz | 5.8 GHz | 11.35 dBm |
| BT | 2.4 GHz | 7.4 dBm |
| NFC | 13.56 MHz | -19.766 dBuA/m |
| WPT | 110 KHz - 205 KHz | -7.665 dBuA/m |
| FM | 87.5 MHz - 108 MHz | - |
| GNSS | 1559 MHz - 1610 MHz | - |

ACCESSORIES

Use only Volla approved chargers, batteries and cables. Non-approved accessories may cause damage to the device.

BATTERY

Technology: Li-Polymer

Capacity: 5000 mAh

Part number: V30145-K1310-X480

OPEN SOURCE SOFTWARE

Among other things, your Volla Phone X23 contains open source software that is subject to various license conditions. Volla OS is built on the Android Open Source Project (AOSP), released under the Apache 2.0 license. <http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0> Android is a Linux operating system that uses a Linux kernel released under GNU General Public License (GPL).

<http://www.gnu.de/documents/gpl-2.0.de.html>

The source code of Volla OS is published under the Volla License 1.0 on Github: <https://github.com/hellovolla>

CUSTOMER SERVICE

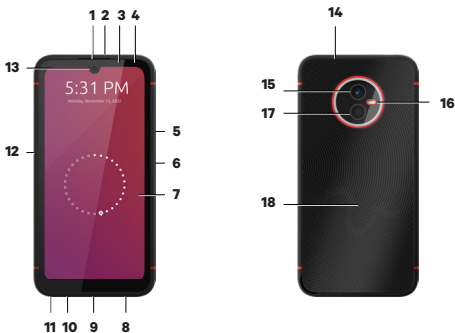
We will be happy to answer your questions. You can contact us with an e-mail form on our homepage: <https://volla.online/de/contact-form/>

Our address is:

Hallo Welt Systeme UG\Cologne street 102\
42897 Remscheid\Germany

For repairs including warranty cases, German customers please contact our certified partner Phone Service. You can order the repair online or in major German cities also on site:
<https://phone-service.de/volla/>

Volla Phone X23 mit Ubuntu Touch



1. Lautsprecher (Hörer)
2. Mikrofon (oben/unten)
3. Helligkeitssensor
4. Nachrichten-LED
5. Lautstärke +: oben drücken
Lautstärke -: unten drücken
6. Ein- und Ausschalten /
Fingerabdrucksensor
7. Berührungsempfindliche
Anzeigen
8. Lautsprecher
9. USB Typ-C-Anschluss
10. Mikrofon (oben/unten)
11. Kopfhörer und Mikrofon-
Buchse
12. Funktionstaste (individuelle
Belegung)
13. Vordere Kamera
14. Luftdrucksensor
15. Hauptkamera
16. Blitz
17. Makro-Kamera
18. Spule (intern) für NFC und
zum Aufladen des Smart-
phones über Induktion

Erste Schritte

VERPACKUNGSINHALT:

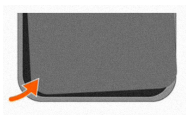
- Volla Phone X23
- USB-C Ladekabel
- Batterie

SIM- UND SPEICHERKARTE EINLEGEN

Sie können zwei Nano-SIM-Karten und eine microSD-Speicherkarte in das Smartphone einlegen.

Mit dem Fingernagel an der linken unteren Ecke der Rückseite in die Kerbe greifen und die hintere Abdeckung nach oben ziehen.

Die Nano-SIM-Karte(n) und Speicherkarte in das vorgesehene Fach schieben.



Wenden Sie beim Einlegen der SIM- und Speicherkarte keine Kraft auf – der Anschluss am Telefon und andere Teile könnten beschädigt werden.

BATTERIE EINLEGEN



Falls Sie die Batterie wechseln, legen Sie es so in das Smartphone ein, dass die Kontakte auf der oberen rechten Seite auf die Kontakte des Smartphones treffen.

Die Abdeckung anschließend wieder auflegen und diese vorsichtig zudrücken, bis sie einrastet.

AKKU LADEN

USB Typ C-Stecker des mitgelieferten Ladekabels in den USB Typ C-Anschluss des Smartphones einstecken. Ein USB-Netzteil an den USB-Anschluss des Ladekabels anschließen und mit einem

Stromanschluss verbinden. Das Gerät ist aufgeladen, wenn das Ladesymbol in der Statusleiste oder des Lademodus vollständig ausgefüllt ist.

GERÄT EINRICHTEN

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal starten, erscheint der Einrichtungsassistent. Wenn Sie eine SIM-Karte eingesteckt haben, müssen Sie in den meisten Fällen zuerst Ihre SIM-PIN eingeben. Durch Tippen auf "Weiter" oder "Überspringen" am unteren Rand gelangen Sie jeweils zum nächsten Schritt. Um die Endbenutzer-Lizenzvereinbarung zu akzeptieren, blättern Sie bis zum Ende des Textes, um zum nächsten Schritt zu gelangen.

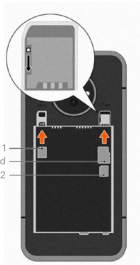
KONTEN ANLEGEN

Sie können das Volla Phone X23 mit Ihren E-Mail-Postfächern und ihrem Online-Kalender von NextCloud, Google oder einem anderen Anbieter verbinden und synchronisieren.

1. Rufen sie die Systemeinstellungen auf, indem Sie auf das Zahnradsymbol in der linken Seitenleiste tippen.
2. Tippen Sie auf den Eintrag "Konten" und wählen Sie die Datenquelle auf, die Sie einbinden wollen.
3. Wenn Sie eine Datenquelle verbunden haben, tippen Sie auf den entsprechenden Eintrag, um abschließend die Synchronisation zu aktivieren.

Um ein E-Mail-Postfach einzubinden, installieren Sie zunächst die App "Dekko 2" aus dem Ubuntu Touch App Store.

Nano SIM 1
Memory card
Nano SIM 2



Einstellungen

In den Systemeinstellungen können Sie das Volla Phone X23 mit Ubuntu Touch für Ihre persönliche Verwendung anpassen.

TIPPS FÜR DIE ANPASSUNG DER MOBILFUNKVERBINDUNG:

1. Tippen Sie in den Einstellungen auf den Eintrag für das "Netz".
2. Aktivieren Sie Mobilfunkdaten.
3. Wählen Sie als Verbindungstyp 2G/3G/4G.
4. Rufen Sie "Netzanbieter & APN" und anschließend "Zugangspunkt" auf.
5. Stellen Sie sicher, dass neben beiden Einträgen das grüne Häkchen gesetzt ist.

TIPPS FÜR DIE ANPASSUNG DER SCHRIFTGRÖSSE UND FARBEN:

1. Installieren Sie aus dem App Store die App "UT Tweak Tool".
2. Geben Sie nach dem Start der App Ihre PIN oder Ihr Passwort zum Entsperren des Gerätes ein.
3. Um die Schriftgröße zu verändern, tippen Sie auf "Skalieren".
4. Um einen dunklen Modus mit weißer Schrift auf schwarzem Grund statt schwarzer Schrift auf weißem Grund zu nutzen, tippen Sie auf "Systemdesign".

SCHNELLEINSTELLUNGEN

Mit einer Wischgeste vom oberen Rand nach unten können Sie die Schnelleinstellungen aufrufen. Zum Beispiel können Sie hier das WLAN aktivieren oder deaktivieren und die Verbindung mit dem Mobilfunknetz prüfen.

Die Einstellungen sind über Reiter gruppiert, durch die Sie horizontal blättern können, um zwischen den Einstellungen zu wechseln.



Apps öffnen & schließen

SEITENLEISTE

Mit einer Wischgeste vom linken Rand nach rechts können Sie zu jeder Zeit die Seitenleiste (Dock) von Ubuntu Touch einblenden. Sie zeigt wichtige und derzeit geöffnete Apps an.

Die Schaltfläche am unteren Rand der Seitenleiste öffnet eine Übersicht aller installierten Apps in einer Gitteranordnung.



FÄCHERANSICHT

Mit einer Wischgeste vom rechten Rand nach links rufen Sie eine Übersicht der geöffneten Apps auf, die als Fächer dargestellt werden. Damit können Sie zu einer der geöffneten Apps wechseln oder durch eine Wischgeste von unten nach oben eine geöffnete App schließen.

Apps installieren und löschen

Ubuntu Touch verwendet einen eigenen App Store. Android Apps können Sie unter Ubuntu Touch nicht verwenden. Dafür ist die zusätzliche Software Waydroid notwendig, die sich in der Entwicklung befindet.

<https://open-store.io/app/waydroidhelper>.

aaronhafer

INSTALLIEREN

1. Öffnen Sie den App Store über die Seitenleiste, den Dock.
2. Tippen Sie auf das Lupensymbol in der Leiste am oberen Rand, um nach Apps zu suchen oder tippen Sie auf eine der empfohlenen Apps.
3. Tippen Sie in einer App-Beschreibung auf die grüne Schaltfläche "Installieren", um eine App zu installieren.

AKTUALISIEREN

1. Tippen Sie auf die Zeile "Installierte Apps", um die installierten Apps zu sehen.
2. Wenn es eine aktuelle Version einer oder mehrerer Apps gibt, sind diese am Anfang der Liste zu sehen. Tippen Sie auf "Alle aktualisieren" um eine Aktualisierung durchzuführen.

LÖSCHEN

1. Tippen Sie auf einen Eintrag der Liste installierter Apps, um Detailinformationen zu erhalten.
2. Tippen Sie anschließend auf das Mülleimersymbol am oberen rechten Rand, um die App zu löschen.



Systemaktualisierungen

Für Ihr Volla Phone X23 sind etwa alle 2 Monate Aktualisierungen mit Verbesserungen und Fehlerbehebungen verfügbar.

1. Um eine Aktualisierung zu prüfen oder durchzuführen, rufen Sie die Systemeinstellungen auf und dort den Eintrag „Aktualisierungen“.
2. Tippen Sie auf "Aktualisieren", falls die Aktualisierung des Betriebssystems oder der vorinstallierten Apps verfügbar ist.
3. Nach dem Download einer Systemaktualisierung müssen Sie die Durchführung der Aktualisierung noch einmal bestätigen. Anschließend startet das Gerät neu.

SOZIALE MEDIEN

Das Volla Phone wurde mit und für unsere Anwender entwickelt. Sie sind daher eingeladen mit uns und anderen Anwendern und Entwicklern zu diskutieren, Ihre Fragen zu stellen und Anregungen für die weitere Entwicklung zu geben. Sie erreichen uns auf folgenden Plattformen:

 t.me/hello_volla

 facebook.com/hellovolla

 instagram.com/hello_volla

 twitter.com/hello_volla

 gettr.com/user/Volla

 youtube.com/hello_volla

 odysee.com/@Volla:0

Sicherheitshinweise

Lesen Sie die folgenden Hinweise bitte aufmerksam. Bei Nichtbeachtung dieser Angaben besteht die Gefahr von Personen- und Geräteschäden sowie von Verstößen gegen geltende Gesetze. Erläutern Sie Ihren Kindern bitte den Inhalt dieses Dokuments sowie die potenziellen Gefahren, die mit der Benutzung dieses Geräts verbunden sein können. Entsorgung gebrauchter Mobiltelefone nach Anleitung (Kapitel Abfall und Umweltschutz S. 25).

ALLGEMEINE HINWEISE

- Verwenden Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit ausschließlich zugelassenes Volla-Originalzubehör für Ihr Mobiltelefon. Die Verwendung von nicht kompatibelem Zubehör kann das Mobiltelefon beschädigen und gefährliche Situationen herbeiführen. Originalzubehör kann beim Volla Kundenservice bezogen werden.
- Ihr Smartphone bietet die Schutzklasse IP68 (staub- und wasserdicht). Beachten Sie bei dem Kontakt mit Wasser die folgenden Hinweise: Setzen Sie Ihr Smartphone niemals größeren Wassertiefen aus. Benutzen Sie Ihr Smartphone nicht länger als 30 Minuten unter Wasser bei einer maximalen Wassertiefe von 1,5 m. Halten Sie sämtliche Abdeckungen vollständig geschlossen, sodass kein Wasser eindringen kann. Ist Ihr Smartphone nicht mehr im Wasser, trocknen Sie es und die Geräteöffnungen (Mikrofon / Lautsprecher (Hörer) / USB Typ-C-Anschluss / Headset-Buchse) mit einem fusselfreien Tuch, um ggf. vorhandene Wassertropfen zu entfernen.
- Zugelassener Temperaturbereich zum Aufladen: 0-45° C.\
- Zugelassener Temperaturbereich zum Betrieb: -15-45° C.\
- Hohe Temperaturen können die Lebensdauer elektronischer Geräte verringern, den Akku beschädigen, Plastikteile können sich verformen oder schmelzen. Wird Ihr Smartphone in Gefrierbereichen benutzt oder aufbewahrt, kann sich ggf. Kondensat im Inneren bilden und die elektronische Schaltung zerstören.
- Schalten Sie Ihr Smartphone in potenziell explosionsgefährdeten Bereichen aus und beachten Sie alle Warnhinweise. Potenziell explosionsgefährdete Bereiche sind auch jene Orte, an welchen normalerweise die Abschaltung von Fahrzeugmotoren empfohlen wird. An solchen Orten kann Funkenflug die Ursache von Explosionen oder Bränden mit der Folge von Personenschäden sein und es besteht ggf. Lebensgefahr. Solche Bereiche sind unter anderem: Tankstellen, chemische Fabriken, Transport- oder Lageranlagen gefährlicher Chemikalien, Flächen unter Schiffsdecks, Bereiche, in welchen die Luft chemische Substanzen oder Feinpartikel enthält (z. B. Staub- oder Metallpulverpartikel).
- Das Kurzschließen, die Demontage oder Veränderung Ihres Smartphones ist untersagt – es besteht die Gefahr von Personenschäden, elektrischen Schlägen, Feuer oder Beschädigung des Ladegeräts.
- Wenn Ihr Smartphone während der Benutzung, Aufladung oder Aufbewahrung heiß wird, sich verfärbt, verformt oder undicht werden sollte, kontaktieren Sie unverzüglich den Volla Kundenservice.
- Die auf Ihrem Smartphone vorinstallierten Apps werden automatisch aktualisiert. Aktualisierungen können unter Umständen dazu führen, dass beschriebene Menüs, Funktionen und Anzeigen in Aussehen und Funktion abweichen oder Apps nicht mehr

ordnungsgemäß funktionieren. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an den Volla Kundenservice.

- Durch automatische Aktualisierungen von vorinstallierten Apps, die Installation von weiteren Apps oder das Herunterladen von Bild-, Video- oder Audiodateien, können zusätzliche Kosten bei Ihrem Mobilfunkanbieter entstehen. Wenden Sie sich für einen passenden Mobilfunktarif an Ihren Mobilfunkanbieter.

AKKU UND LADEVORGANG

Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Austausch des Akkus.

Entsorgung gebrauchter Akkus nach Anleitung (Kapitel Abfall und Umweltschutz S. 25).

- Verbrennen oder erhitzen Sie Akkus niemals und entsorgen Sie sie nicht in hitze- oder brandgefährdeten Umgebungen, um das Austreten von Batterieflüssigkeit, Überhitzung, Explosionen oder Feuer zu vermeiden. Demontieren, schweißen und/oder verändern Sie den Akku nicht. Bewahren Sie den Akku nicht in Umgebungen mit starker mechanischer Einwirkung auf.
- Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, z. B. Schraubendreher, um den Akku zu berühren und zu durchstechen. Es besteht die Gefahr, dass Batterieflüssigkeit austritt, der Akku überhitzt, explodiert oder Feuer fängt und brennt. Quetschen, Erwärmen oder Verbrennen von Akkus ist strikt untersagt.
- Augenkontakt mit dem Elektrolyt des Akkus kann zum Verlust des Augenlichts führen. Wenn Elektrolyt in die Augen geraten sollte, reiben Sie das Auge bitte nicht mit der Hand. Spülen Sie das betroffene Auge unverzüglich vollständig mit klarem Wasser aus und suchen Sie einen Arzt auf. Bei Hautkontakt (oder Kontakt der Kleidung) mit dem Elektrolyten besteht die Gefahr von Hautverbrennungen. Spülen Sie die Haut oder das Kleidungsstück unverzüglich vollständig mit Seife und klarem Wasser ab und suchen Sie ggf. einen Arzt auf.
- Verwenden Sie die Akkus niemals für einen anderen als den angegebenen Zweck. Verwenden Sie niemals einen beschädigten Akku. Wenn der Akku während der Benutzung, Aufladung oder Aufbewahrung heiß wird, sich verfärbt, verformt oder undicht werden sollte, müssen Sie den Akku aus Gründen der Sicherheit unverzüglich gegen einen neuen Akku austauschen.
- Die Temperatur des Akkus steigt während des Ladevorgangs. Bewahren Sie den Akku nicht gemeinsam mit entzündlichen Produkten in demselben Fach auf – es besteht Brandgefahr.
- Laden Sie den Akku nicht länger als 12 Stunden auf.
- Laden Sie das Gerät nur in Innenräumen auf. Führen Sie während des Aufladens keine Telefongespräche und wählen Sie keine Rufnummern.
- Während des Aufladens muss die Steckdose leicht zugänglich sein.
- Während eines Gewitters besteht Elektroschlaggefahr.
- Verwenden Sie das Ladegerät nicht, wenn das Stromkabel beschädigt oder kein Akku in das Mobiltelefon eingelegt ist – in solchen Fällen besteht Elektroschlag- und Brandgefahr.



KOPFHÖRER

Hohe Lautstärken können das Gehör schädigen.

Das Hören von Musik oder Gesprächen über Kopfhörer mit hoher Lautstärke kann unangenehm sein und das Gehör nachhaltig

schädigen. Um einen Verlust des Hörsinns zu verhindern, vermeiden Sie das Hören bei großem Lautstärkepegel über lange Zeiträume.

- Wenn Sie Ihre Kopfhörer während des Gehens oder Laufens verwenden, achten Sie bitte darauf, dass sich die Kopfhörerschnur nicht um Ihren Körper oder um Gegenstände wickelt.

Verwenden Sie den Kopfhörer ausschließlich in trockenen Umgebungen. Die statische Elektrizität, die sich am Kopfhörer auflädt, kann sich in einem elektrischen Schlag an den Ohren entladen. Bei der Berührung des Kopfhörers mit der Hand oder bei Kontakt mit blankem Metall vor der Verbindung mit dem Mobiltelefon kann sich die statische Elektrizität entladen.

VERWENDUNG IN KRANKENHÄUSERN / MEDIZINISCHE GERÄTE

- Die Funktionen medizinischer Geräte in der Nähe Ihres Produktes können beeinträchtigt werden. Beachten Sie die technischen Bedingungen in Ihrer Umgebung, z.B. in Arztpraxen.
- Wenn Sie ein Medizinprodukt nutzen (z.B. einen Herzschrittmacher), halten Sie vor der Verwendung bitte Rücksprache mit dem Hersteller des Produktes. Dort wird man Sie über die Empfindlichkeit des Gerätes hinsichtlich externer, hochfrequenter Energiequellen informieren.
- Herzschrittmacher, implantierte Kardioverter-Defibrillatoren: Beim Einschalten des Mobiltelefons achten Sie bitte darauf, dass die Distanz zwischen dem Mobiltelefon und dem Implantat mindestens 152 mm beträgt. Um potenzielle Störungen zu reduzieren, verwenden Sie das Mobiltelefon auf der dem Implantat gegenüberliegenden Seite. Bei möglichen Störungen schalten Sie das Mobiltelefon bitte unverzüglich aus. Bewahren Sie das Mobiltelefon nicht in der Hemdtasche auf.
- Hörgeräte, Cochlea-Implantate: Einige digitale Drahtlosgeräte können Hörgeräte und Cochlea-Implantate stören. Falls Störungen auftreten sollten, wenden Sie sich bitte an den Hersteller solcher Produkte.
- Andere medizinische Geräte: Wenn Sie und die Menschen in Ihrer Umgebung andere medizinische Geräte nutzen, informieren Sie sich bitte bei dem entsprechenden Hersteller, ob solche Geräte gegen Funkfrequenzsignale in der Umgebung geschützt sind. Sie können sich diesbezüglich auch an Ihren Arzt wenden.

NOTRUF

- Vergewissern Sie sich, dass das Mobiltelefon mit dem Mobilfunknetz verbunden und eingeschaltet ist. Geben Sie ggf. die Notrufnummer ein und führen Sie dann Ihr Gespräch.
- Informieren Sie den Mitarbeiter in der Notrufzentrale über Ihren Standort.
- Beenden Sie das Gespräch erst nachdem der Mitarbeiter in der Notrufzentrale Sie dazu aufgefordert hat.

KINDER UND HAUSTIERE

- Bewahren Sie das Mobiltelefon, Ladegeräte und das Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf. Kinder und/oder Haustiere können die Kleinteile verschlucken und es bestehen Erstickungs- und weitere Gefahren. Kinder dürfen das Mobiltelefon nur unter der Aufsicht Erwachsener verwenden.

SPIELEN

- Langes Spielen auf dem Mobiltelefon führt ggf. zu ungesunder Körperhaltung. Legen Sie nach jeder Stunde 15 Minuten Pause

- ein. Wenn sich während des Spielens ein Gefühl des Unwohlseins einstellt, müssen Sie das Spiel sofort unterbrechen. Wenn dieser Zustand anhalten sollte, suchen Sie unverzüglich einen Arzt auf.

FLUGZEUGE, FAHRZEUGE UND VERKEHRSSICHERHEIT

Schalten Sie das Mobiltelefon im Flugzeug aus. Bitte beachten Sie die geltenden Einschränkungen und Vorschriften. Drahtlosgeräte können die Funktionen flugtechnischer Ausrüstungen stören. Befolgen Sie bei der Benutzung des Mobiltelefons unbedingt die Anweisungen des Flugzeugpersonals.

- Als Fahrer/in eines Fahrzeugs lautet das oberste Gebot: Sicherheit im Straßenverkehr und der Verkehrsteilnehmer.
- Die Verwendung Ihres Mobiltelefons während der Fahrt kann Sie ablenken und damit zu gefährlichen Situationen führen. Außerdem kann es gegen die geltenden Gesetze verstoßen.

SIM-KARTE, SPEICHERKARTE UND DATENVERBINDUNGSKABEL

- Nehmen Sie die Karte während des Versands oder Empfangs von Daten nicht aus dem Mobiltelefon heraus: Es besteht die Gefahr von Datenverlusten, Schäden am Mobiltelefon oder der Speicherkarte.
- Beim Aufbau von Internetverbindungen über die SIM-Karte können Gebühren anfallen.

DEFEKTE GERÄTE

- Die Installation oder Instandsetzung der Produkte ist ausschließlich qualifiziertem Wartungspersonal vorbehalten.
- Entsorgen Sie defekte Geräte verantwortungsbewusst oder lassen Sie diese von unserem Kundendienst instand setzen; Solche Geräte könnten andere drahtlose Dienste stören.
- Bei grober Behandlung des Mobiltelefons, z. B. fallen lassen, kann das Display zerbrechen und der elektronische Schaltkreis und die empfindlichen Innenteile werden beschädigt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Display gerissen oder zerbrochen ist. Glas- oder Plastiksplitter können Hände und Gesicht verletzen.
- Bei Fehlfunktionen von Mobiltelefon, Akku oder Zubehör wenden Sie sich bezüglich der Inspektion bitte an den Kundendienst von Volla.

WEITERE WICHTIGE INFORMATIONEN

- Richten Sie das Blitzlicht niemals direkt auf die Augen von Menschen und Tieren. Wenn Blitzlicht zu nahe auf das menschliche Auge gerichtet wird, besteht die Gefahr von zeitweiligem Verlust des Augenlichts oder Schädigung des Sehvermögens.
- Bei der Ausführung von energieintensiven Apps oder Programmen auf dem Gerät über einen längeren Zeitraum wird das Gerät ggf. warm. Dies ist normal und hat keinen Einfluss auf die Leistung des Gerätes.
- Wenn das Gerät heiß werden sollte, legen Sie es bitte einige Zeit zur Seite und unterbrechen Sie ein währenddessen ausgeführtes Programm. Bei Kontakt mit einem heißen Gerät besteht die Gefahr leichter Hautreizungen, z.B. Hautrötungen.
- Lackieren Sie das Mobiltelefon nicht. Lack/Farbe kann die Teile des Mobiltelefons beschädigen und verursacht ggf. Betriebsstörungen.

Garantie-Urkunde

Dem Verbraucher (Kunden) wird unbeschadet seiner Mängelansprüche

gegenüber dem Verkäufer eine Haltbarkeitsgarantie zu den nachstehenden Bedingungen eingeräumt:

- Neugeräte und deren Komponenten, die aufgrund von Fabrikations- und/oder Materialfehlern innerhalb von 24 Monaten ab Kauf einen Defekt aufweisen, werden von der Hallo Welt Systeme UG nach eigener Wahl gegen ein dem Stand der Technik entsprechendes Gerät kostenlos ausgetauscht oder repariert. Für Verschleißteile (z. B. Akkus, Tastaturen, Gehäuse) gilt diese Haltbarkeitsgarantie für sechs Monate ab Kauf.
- Diese Garantie gilt nicht, soweit der Defekt der Geräte auf unsachgemäßer Behandlung und/oder Nichtbeachtung der Handbücher beruht.
- Diese Garantie erstreckt sich nicht auf vom Vertragshändler oder vom Kunden selbst erbrachte Leistungen (z. B. Installation, Konfiguration, Software-Downloads). Handbücher und ggf. auf einem separaten Datenträger mitgelieferte Software sind ebenfalls von der Garantie ausgeschlossen.
- Als Garantienachweis gilt der Kaufbeleg, mit Kaufdatum. Garantieansprüche sind innerhalb von zwei Monaten nach Kenntnis des Garantiefalles geltend zu machen.
- Ersetzte Geräte bzw. deren Komponenten, die im Rahmen des Austauschs an die Hallo Welt Systeme UG zurückgeliefert werden, gehen in das Eigentum von der Hallo Welt Systeme UG über.
- Diese Garantie gilt für in der Europäischen Union erworbene Neugeräte. Garantiegeberin für in Deutschland gekaufte Geräte ist die Hallo Welt Systeme UG (haftungsbeschränkt), Kölner Straße 102, 42897 Remscheid in Deutschland.
- Weiter gehende oder andere Ansprüche aus dieser Herstellergarantie sind ausgeschlossen. Die Hallo Welt Systeme UG haftet nicht für Betriebsunterbrechung, entgangenen Gewinn und den Verlust von Daten, zusätzlicher vom Kunden aufgespielter Software oder sonstiger Informationen. Die Sicherung derselben obliegt dem Kunden. Der Haftungsausschluss gilt nicht, soweit zwingend gehaftet wird, z. B. nach dem Produkthaftungsgesetz, in Fällen des Vorsatzes, der groben Fahrlässigkeit, wegen der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit oder wegen der Verletzung wesentlicher Vertragspflichten. Der Schadensersatzanspruch für die Verletzung wesentlicher Vertragspflichten ist jedoch auf den vertragstypischen, vorhersehbaren Schaden begrenzt, soweit nicht Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit vorliegt oder wegen der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit oder nach dem Produkthaftungsgesetz gehaftet wird.
- Durch eine erbrachte Garantieleistung verlängert sich der Garantiezeitraum nicht.
- Soweit kein Garantiefall vorliegt, behält sich die Hallo Welt Systeme UG vor, dem Kunden den Austausch oder die Reparatur in Rechnung zu stellen. Die Hallo Welt Systeme UG wird den Kunden hierüber vorab informieren.
- Eine Änderung der Beweislastregeln zum Nachteil des Kunden ist mit den vorstehenden Regelungen nicht verbunden.
- Zur Einlösung dieser Garantie wenden Sie sich bitte an die Hallo Welt Systeme UG. Die Kontaktdaten entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Das Display Ihres Mobilgerätes besteht aus Bildpunkten (Pixel). Jedes Pixel besteht aus drei Sub-Pixel (rot, grün, blau). Es kann vorkommen, dass ein Sub-Pixel ausfällt oder eine Farbabweichung aufweist. Ein Garantiefall liegt nur vor, wenn die Maximalzahl erlaubter Pixelfehler überschritten wird.

| Beschreibung | max. Anzahl erlaubter Pixelfehler |
|---|-----------------------------------|
| Farbig leuchtende Sub-Pixel | 1 |
| Dunkle Sub-Pixel | 1 |
| Gesamtzahl farbiger und dunkler Sub-Pixel | 1 |

Gebrauchsspuren an Display und Gehäuse sind bei der Garantie ausgeschlossen. Bestimmte Inhalte und Dienste, auf welche über dieses Gerät zugegriffen werden kann, sind als Eigentum Dritter und durch Urheberrechte, Patente, Handelsmarken und/oder andere Gesetze zum Schutz des geistigen Eigentums geschützt. Solche Inhalte und Dienste werden ausschließlich für die nicht kommerzielle, private Nutzung bereitgestellt. Sie dürfen Inhalte und Dienste gegebenenfalls nicht in einer Weise nutzen, die nicht vom Eigentümer eines bestimmten Inhalts oder eines Serviceanbieters autorisiert worden sind. Ohne die grundsätzliche Gültigkeit der vorhergehenden Bestimmungen zu beschränken, außer, soweit ausdrücklich vom Eigentümer des Inhalts oder Serviceanbieters festgelegt, ist die Veränderung, Vervielfältigung, Weiterverbreitung, das Hochladen, die Veröffentlichung, Übertragung, Übersetzung, der Verkauf, die Erstellung abgeleiteter Werke, Verbreitung oder Verteilung der auf diesem Gerät dargestellten Inhalte oder Dienste in jedweder Form und auf jedwedem Medium untersagt.

Herstellerhinweise

ZULASSUNG


Dieses Gerät ist für den Einsatz in allen Mitgliedstaaten der EU und der Schweiz bestimmt. Zur Nutzung außerhalb des europäischen Wirtschaftsraumes (mit Ausnahme der Schweiz) ist eine nationale Zulassung erforderlich. Länderspezifische Besonderheiten sind berücksichtigt. Hiermit erklärt die Hallo Welt Systeme UG, dass der Funkanlagentyp Volla Phone der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://volla.online/de/downloads/> In einigen Fällen kann diese Erklärung in den Dateien "International Declarations of Conformity" oder "European Declarations of Conformity" enthalten sein. Bitte lesen Sie daher auch diese Dateien. Der Betrieb im Frequenzbereich 5150 - 5350 MHz ist in folgenden Ländern nur in geschlossenen Räumen erlaubt:

| | | | | | | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| AT | BE | BG | CH | CY | CZ | DE | DK | EE | EL | ES |
| FI | FR | HR | HU | IE | IS | IT | LI | LT | LU | LV |
| MT | NL | NO | PT | PL | RO | SE | SI | SK | TR | UK |



ABFALL UND UMWELTSCHUTZ

RICHTIGE ENTSORGUNG DIESES PRODUKTS

 (Richtlinie für Elektro- und Elektronikaltgeräte (WEEE)) (Gültig in Ländern mit Mülltrennsystemen) Diese Kennzeichnung auf dem Produkt, dem Zubehör oder in der Literatur weist darauf hin, dass das


Produkt und dessen elektronisches Zubehör (z.B. Ladegerät, Kopfhörer, USB-Kabel) nicht im Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Um mögliche Umwelt- und Gesundheitsschäden aus unkontrollierter Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung von Rohstoffen zu fördern. Private Nutzer wenden sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder kontaktieren die zuständigen Behörden, die Auskünfte darüber erteilen, wo die Teile für die umweltfreundliche Entsorgung abgegeben werden können.

Gewerbliche Nutzer wenden sich bitte an Ihren Lieferanten und überprüfen die Allgemeinen Geschäftsbedingungen ihres Kaufvertrages. Dieses Produkt und die elektronischen Zubehörteile dürfen nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Diese „EEE“ ist mit der RoHS-Richtlinie kompatibel.



RICHTIGE ENTSORGUNG DER AKKUS IN DIESEM PRODUKT

Diese Kennzeichnung auf dem Akku, im Handbuch oder auf  der Verpackung verweist darauf, dass die Akkus in diesem Produkt nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen. Wenn Akkus nicht richtig entsorgt werden, können die darin enthaltenen Substanzen die menschliche Gesundheit oder die Umwelt schädigen.

Zum Schutz der natürlichen Ressourcen und der Förderung der umweltverträglichen Wiederverwendung von Materialressourcen trennen Sie Akkus bitte von anderen Abfallarten und entsorgen Sie sie bitte über Ihr kostenloses, lokales Altbatterie-Rücknahmesystem.

ÜBER DIE STRALUNG

INFORMATIONEN ZUR SAR-ZERTIFIZIERUNG (spezifische absorptionsrate)

DIESES GERÄT ERFÜLLT DIE INTERNATIONALEN RICHTLINIEN FÜR DIE BELASTUNG DURCH FUNKWELLEN.

Ihr Mobilgerät wurde so entwickelt, dass es die international empfohlenen Expositionsgrenzwerte für Funkwellen nicht überschreitet.

Diese Richtlinien wurden von einer unabhängigen wissenschaftlichen Organisation (ICNIRP) festgelegt und enthalten eine große Sicherheitsmarge, die die Sicherheit aller Personen, unabhängig von deren Alter und gesundheitlichem Zustand, gewährleisten soll. Die Richtlinien zu Exposition von Funkwellen nutzen eine Maßeinheit, die spezifische Absorptionsrate oder SAR. Die SAR-Grenzwerte für Mobilgeräte sind:

- SAR am Kopf (beim Telefonieren): 2,0 W/kg
- SAR an den Gliedmaßen (z. B. am Arm getragen): 4,0 W/kg

Die höchsten SAR-Werte im Rahmen der ICNIRP-Richtlinien für dieses Gerätemodell sind:

- SAR am Kopf (beim Telefonieren): 0.625 W/kg (10g)
- SAR am Körper (z. B. in der Hosentasche getragen): 1.465 W/kg (10g)
- SAR an den Gliedmaßen (z. B. am Arm getragen): 1.782 W/kg (10g)

SAR-Werte für das Tragen am Körper wurden in einer Distanz von 5 mm ermittelt. Für die Einhaltung der HF-Expositionsrichtlinien zum Tragen am Körper sollte das Gerät zumindest in dieser Distanz vom Körper entfernt positioniert werden.

TECHNISCHE DATEN / ALLGEMEINE TECHNISCHE DATEN

| Frequenz | Band | maximale Leistung |
|------------------|---------------------------------|-------------------|
| 2G | 900 MHz | 32.90 dBm |
| | 1800 MHz | 30.16 dBm |
| 3G | 900 MHz | 23.30 dBm |
| | 1800 MHz | 23.03 dBm |
| 4G/4G+ | B1/B3/B7/B8/B20/ B28/B38/B40 | 23.43 dBm |
| WLAN 2.4 GHz | 2.4 GHz | 12.45 dBm |
| WLAN 5.1-5.7 GHz | 5.1-5.7 GHz | 11.63 dBm |
| WLAN 5.8 GHz | 5.8 GHz | 11.35 dBm |
| BT | 2.4 GHz | 7.4 dBm |
| NFC | 13.56 MHz | -19.766 dBuA/m |
| WPT | 110 KHz - 205 KHz | -7.665 dBuA/m |
| FM | 87.5 MHz - 108 MHz | - |
| GNSS | 1559 MHz - 1610 MHz | - |

ZUBEHÖR

Verwenden Sie nur von Volla zugelassene Ladegeräte, Akkus und Kabel. Nicht zugelassenes Zubehör kann zu Schäden am Gerät führen.

AKKU

Technologie: Li-Polymer

Kapazität: 5000 mAh

Sachnummer: V30145-K1310-X480

OPEN SOURCE SOFTWARE

Ihr Volla Phone X23 enthält unter anderem Open Source Software, die verschiedenen Lizenzbedingungen unterliegt.

Volla OS baut auf das Android Open Source Project (AOSP) auf, das unter der Apache 2.0 Lizenz veröffentlicht ist. <http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>

Android ist ein Linux Betriebssystem, das einen Linux Kernel verwendet, der unter GNU General Public License (GPL)

veröffentlicht ist. <http://www.gnu.de/documents/gpl-2.0.de.html>

The source code of Volla OS ist unter the Volla License 1.0 auf Github veröffentlicht: <https://github.com/hellovolla>

KUNDENDIENST

Gerne beantworten wir Ihre Fragen. Auf unserer Homepage können Sie mit einem E-Mail-Formular mit uns in Kontakt treten:

<https://volla.online/de/contact-form/>

Unsere Anschrift lautet:

Hallo Welt Systeme UG\ 42897 Remscheid\
Kölner Straße 102\ Deutschland

Für Reparaturen einschließlich Gewährleistungsfälle wenden sich deutsche Kunden bitte an unseren zertifizierten Partner Phone Service. Sie können die Reparatur online oder in großen deutschen Städten auch vor Ort beauftragen: <https://phone-service.de/volla/>